

The First 10 Seconds: How to Start Any Conversation | Small Talk in English 1

English learning resource · DE

Key words & expressions · English + German

9 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

small talk

Small Talk · lockeres Gespräch

DEF

light, informal conversation about safe everyday subjects, especially between people who do not know each other well

Small talk is not the same as an unimportant conversation. Its social purpose is to create comfort and test whether both people want to continue talking.

DE

ein leichtes, informelles Gespräch über unverfängliche Alltagsthemen, besonders zwischen Menschen, die sich nicht gut kennen

Small Talk ist nicht dasselbe wie ein unwichtiges Gespräch. Seine soziale Funktion besteht darin, eine angenehme Atmosphäre zu schaffen und herauszufinden, ob beide weiterreden möchten.

Small talk about the rain helped Juan speak to a stranger.

Small Talk über den Regen half Juan, mit einer Fremden zu sprechen.

A little small talk before the meeting made everyone feel more relaxed.

Ein wenig Small Talk vor der Besprechung sorgte dafür, dass sich alle entspannter fühlten.

2

an opening line

Gesprächseinstieg · Einstiegssatz

DEF

the first sentence used to begin a conversation, presentation or performance

In conversation, opening line can sound planned or practised. A natural opener is often simple and connected to the shared situation rather than clever or impressive.

DE

der erste Satz, mit dem ein Gespräch, eine Präsentation oder ein Auftritt beginnt

Im Gespräch kann opening line geplant oder einstudiert klingen. Ein natürlicher Einstieg ist oft einfach und bezieht sich auf die gemeinsame Situation, statt besonders geistreich wirken zu wollen.

Juan believed he needed a clever opening line.

Juan glaubte, einen geistreichen Gesprächseinstieg zu brauchen.

Her opening line about the delayed train led to a friendly conversation.

Ihr Einstiegssatz über den verspäteten Zug führte zu einem freundlichen Gespräch.



3

open doors*Türen öffnen · neue Möglichkeiten schaffen*

DEF

to create new possibilities, opportunities or useful relationships

This is a figurative expression. The subject can be a skill, experience, person or small action that makes later progress possible.

DE

neue Möglichkeiten, Chancen oder nützliche Beziehungen entstehen lassen

*Die Wendung ist bildlich. Subjekt kann eine Fähigkeit, Erfahrung, Person oder kleine Handlung sein, die spätere Fortschritte ermöglicht.**The series explores the kind of small talk that opens doors.**Die Reihe untersucht den Small Talk, der Türen öffnet.**Learning to network can open doors to jobs you never hear about online.**Netzwerken zu lernen kann Türen zu Stellen öffnen, von denen man online nie hört.*

4

keep a conversation alive*ein Gespräch am Laufen halten · ein Gespräch lebendig halten*

DEF

to prevent a conversation from ending by continuing it naturally

Alive is metaphorical here. Common strategies include asking a follow-up question, adding a related detail or reacting to what the other person has said.

DE

verhindern, dass ein Gespräch endet, indem man es auf natürliche Weise fortführt

*Alive ist hier bildlich gemeint. Typische Strategien sind eine Anschlussfrage, ein passendes Detail oder eine Reaktion auf das Gesagte.**The next episode will show Juan how to keep a conversation alive.**Die nächste Folge zeigt Juan, wie man ein Gespräch am Laufen hält.**One sincere follow-up question was enough to keep the conversation alive.**Eine aufrichtige Anschlussfrage reichte aus, um das Gespräch lebendig zu halten.*

5

the toll you pay to get to something*der Preis, den man zahlen muss, um zu etwas zu gelangen · der notwendige kleine Aufwand*

DEF

the small cost, effort or inconvenience that must be accepted before reaching something more valuable

Toll literally means a charge for using a road or bridge. Here it is a metaphor for the brief social effort required before a deeper conversation becomes possible.

DE

ein kleiner Preis, Aufwand oder eine Unannehmlichkeit, die man akzeptieren muss, bevor man etwas Wertvolleres erreicht

*Toll bezeichnet wörtlich eine Gebühr für die Benutzung einer Straße oder Brücke. Hier ist es eine Metapher für den kurzen sozialen Aufwand vor einem tieferen Gespräch.**Small talk is the toll you pay to get to the real conversation.**Small Talk ist der Preis, den man zahlen muss, um zum echten Gespräch zu gelangen.**Regular practice is the toll you pay to get to confident speaking.**Regelmäßiges Üben ist der notwendige Preis für selbstbewusstes Sprechen.*

6

a tag question

Bestätigungsfrage · angehängte Kurzfrage

DEF

a short question added to the end of a statement to invite agreement or confirmation

A positive statement normally takes a negative tag, and a negative statement takes a positive tag: It is cold, isn't it? It isn't late, is it? Spoken intonation can make the tag sound like a real question or a friendly invitation to agree.

DE

eine kurze Frage am Ende einer Aussage, die zu Zustimmung oder Bestätigung einlädt

Auf eine positive Aussage folgt normalerweise eine negative Bestätigungsfrage und umgekehrt: It is cold, isn't it? It isn't late, is it?

Durch die Intonation klingt sie wie eine echte Frage oder eine freundliche Einladung zur Zustimmung.

Lovely day, isn't it? is a safe tag question for starting small talk.

Lovely day, isn't it? ist eine unverfängliche Bestätigungsfrage für den Beginn eines Small Talks.

You have met before, haven't you? asks the listener to confirm the speaker's belief.

You have met before, haven't you? fordert den Hörer auf, die Annahme des Sprechers zu bestätigen.

7

feel like doing something

Lust haben, etwas zu tun · nach etwas zumute sein

DEF

to want or be in the mood to do something at a particular moment

Feel like is followed by a noun or an ing-form, not an infinitive: I feel like talking, not I feel like to talk. In the negative, it can politely explain a temporary lack of desire.

DE

in einem bestimmten Moment etwas tun wollen oder in der entsprechenden Stimmung sein

Auf feel like folgt ein Substantiv oder eine ing-Form, kein Infinitiv: I feel like talking, nicht I feel like to talk. In der Verneinung lässt sich damit höflich eine vorübergehende Unlust erklären.

The stranger may simply not feel like talking today.

Vielleicht ist dem Fremden heute einfach nicht nach Reden.

Do you feel like going for a coffee after class?

Hast du Lust, nach dem Unterricht einen Kaffee trinken zu gehen?

8

ask for help

um Hilfe bitten · nach Hilfe fragen

DEF

to tell someone that you need their assistance or information

Ask for is followed by the thing requested: ask for help, advice or directions. Ask someone to do something uses a different pattern: ask her to help.

DE

jemandem sagen, dass man Unterstützung oder eine Information benötigt

Auf ask for folgt die gewünschte Sache: ask for help, advice or directions. Will man jemanden um eine Handlung bitten, verwendet man ask someone to do something: ask her to help.

Asking for help gives Juan a natural reason to start speaking.

Um Hilfe zu bitten gibt Juan einen natürlichen Grund, ein Gespräch zu beginnen.

I asked for help when I could not find the correct platform.

Ich bat um Hilfe, als ich den richtigen Bahnsteig nicht finden konnte.



9

your mind goes blank*jemandem fällt plötzlich nichts mehr ein · einen Blackout haben***DEF**

you suddenly become unable to remember what you wanted to say or do

*The expression describes a temporary mental block, often caused by pressure, nerves or surprise. Blank refers metaphorically to an empty page or screen.***DE**

sich plötzlich nicht mehr daran erinnern können, was man sagen oder tun wollte

*Die Wendung beschreibt eine vorübergehende Denkblockade, oft durch Druck, Nervosität oder Überraschung. Blank verweist bildlich auf eine leere Seite oder einen leeren Bildschirm.**Juan's mind goes blank after the other person answers.**Juan fällt plötzlich nichts mehr ein, nachdem die andere Person geantwortet hat.**My mind went blank when the interviewer asked for an example.**Ich hatte einen Blackout, als der Interviewer nach einem Beispiel fragte.*